

Bruxelles, 6. veljače 2017.
(OR. en)

5321/17

MAMA 12
CFSP/PESC 23
RELEX 74
LIBYE 3

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Na datum: 6. veljače 2017.

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 5319/17 MAMA 11 CFSP/PESC 22 RELEX 73 LIBYE 2

Predmet: Zaključci Vijeća o Libiji

– zaključci Vijeća (6. veljače 2017.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o Libiji koje je Vijeće usvojilo na 3516. sastanku održanome 6. veljače 2017.

ZAKLJUČCI VIJEĆA O LIBIJI

Vijeće za vanjske poslove, 6. veljače 2017.

1. Nastojanja da se Libija stabilizira sada su važnija nego ikad i EU će napraviti sve što je u njegovoj moći da doprinese tom cilju. EU je i dalje predan uključivom političkom rješenju u okviru libijskog političkog dogovora i davanju potpore Predsjedničkom vijeću te vladi nacionalnog jedinstva koju predvodi predsjednik vlade Fayez Sarraj i podupiru Ujedinjeni narodi. Pozdravlja njihove napore za ponovnu uspostavu jedinstvenog upravljanja, blagostanja i sigurnosti u Libiji. Podsjećajući na RVSUN 2259 i naknadne rezolucije, EU kao jedine legitimne vlasti u sklopu libijskog političkog dogovora priznaje Predsjedničko vijeće i vladu nacionalnog jedinstva, koje potpuno podupiremo kao okvir za traženje konkretnih rješenja za trenutačne probleme u Libiji. EU pohvaljuje sadašnje napore da se premoste političke razlike te da se libijske institucije učine reprezentativnijima, učinkovitijima i sposobnijima za ostvarivanje rezultata. EU naglašava da je Libija odgovorna za politički proces te ističe da je važno da on bude uključiv, posebno stalnim sudjelovanjem političkih i lokalnih dionika, žena i civilnog društva. Politički čelnici u Libiji snose odgovornost za dobrobit i sigurnost svojih građana. Sve libijske dionike poziva se da izbjegavaju aktivnosti kojima se potkopava politička tranzicija u Libiji te oni moraju konstruktivno sudjelovati u smislenom dijalogu. EU će se koristiti svojim instrumentima za potporu, i spreman je prema potrebi izmijeniti svoje mjere ograničavanja kako bi pomogao pružiti potporu miru, stabilnosti i sigurnosti u Libiji.
2. EU naglašava hitnu potrebu da se sve oružane snage ujedine pod nadzorom legitimnih civilnih vlasti kako je navedeno u libijskom političkom dogovoru s ciljem osiguravanja stabilnosti i očuvanja jedinstva i teritorijalne cjelovitosti zemlje. Sukob se ne može riješiti vojnim putem, i u tom pogledu EU naglašava potrebu provedbe RVSUN-a 2278. EU pozdravlja osnivanje predsjedničke garde i nedavno razmještanje njezinih prvih jedinica kao velik korak za zaštitu institucija osnovanih libijskim političkim dogovorom te diplomatskih misija u Tripoliju. Spreman je istražiti mogućnost pružanja potpore predsjedničkoj gardi.

3. EU ponovno ističe svoju punu potporu radu Misije potpore Ujedinjenih naroda u Libiji (UNSMIL) i posebnog predstavnika glavnog tajnika UN-a Martina Koblera. Pozdravlja angažman libijskih susjeda i regionalnih organizacija, kao što su Afrička unija i Liga arapskih država, kako je na pozitivan način pokazano na nedavnim sastancima u Kairu i Brazavilleu, da prate i olakšaju libijski politički proces u skladu s libijskim političkim dogovorom. EU će se, kao jedan od libijskih susjeda, pridružiti naporima tih regionalnih organizacija u pružanju potpore posredovanju UN-a. Odgovornost je svih libijskih susjeda imati ključnu konstruktivnu ulogu u rješavanju libijske krize. EU će u tom pogledu, i na njihovu inicijativu, pojačati dijalog s njima. EU pozdravlja rastuću međunarodnu prisutnost u Tripoliju nakon nedavnog ponovnog otvaranja nekih veleposlanstava.
4. EU pohvaljuje hrabrost i odlučnost koje su Libijci pokazali u suzbijanju terorizma i odaje počast žrtvi onih koji su izgubili živote u borbi protiv terorističkih skupina. I dalje je zabrinut zbog prijetnje koju terorizam predstavlja za Libiju i susjedne zemlje. Poziva Libijce da se ujedine protiv terorizma, naglašava važnost sprečavanja i ponovno potvrđuje svoju potporu legitimnim vlastima u njihovoj borbi protiv radikalizacije, nasilnog ekstremizma i terorizma. EU je predan davanju doprinosa stabilizaciji i rehabilitaciji najpogođenijih područja u cijeloj Libiji.
5. EU pozdravlja napredak ostvaren na nedavnim libijskim sastancima u okviru gospodarskog dijaloga. Poziva sve sudionike, posebice vladu nacionalnog jedinstva i središnju banku, da u potpunosti provedu svoj dogovor o održavanju legitimnog gospodarstva funkcionalnim, osiguraju sredstva za vladine aktivnosti, stave proračun pod kontrolu i okončaju krizu likvidnosti. Poziva na hitne mjere za reformu gospodarstva, smanjenje rasipne javne potrošnje i poboljšanje pružanja osnovnih usluga za odgovor na najhitnije potrebe libijskog naroda. Dobrodošlim povećanjem proizvodnje nafte trebalo bi se omogućiti libijskoj vladi da stanovništvu pruži više javnih dobara i usluga, uključujući sigurnost, obrazovanje i humanitarnu pomoć. EU poziva sve Libijce da sačuvaju naftnu infrastrukturu i podsjeća na rezolucije VSUN-a u kojima se navodi da izvoz libijske nafte mora ostati pod isključivim nadzorom vlade nacionalnog jedinstva i nacionalnog naftnog poduzeća te u kojima se osuđuje nezakonit izvoz nafte.

6. EU je zabrinut zbog humanitarne situacije u Libiji u kojoj oko 1,3 milijuna osoba treba hitnu pomoć. Poziva na omogućavanje pristupa humanitarnih radnika osobama kojima je potrebna pomoć i na poštovanje međunarodnoga humanitarnog prava. Potrebno je ostvariti veći napredak u osiguravanju punog poštovanja ljudskih prava te jačanju pravosuđa, odgovornosti i pravičnog postupka.
7. EU osuđuje kršenja ljudskih prava migranata i zlouporabe migranata te traži od libijskih vlasti da udvostruče svoje napore kako bi poboljšale zaštitu i promicanje ljudskih prava, posebice u centrima za zadržavanje migranata, osobito u pogledu osoba u ranjivom položaju. Poziva sve strane da humanitarnim djelatnicima osiguraju nesmetan i siguran pristup centrima. Kako bi se povećala zaštita migranata, pomoglo poboljšati uvjete u centrima za zadržavanje, osigurali odgovarajući prihvatni objekti, tražile alternative za zadržavanje i povećao potpomognuti dobrovoljni povratak iz Libije, EU će, među ostalim, upotrijebiti Krizni uzajamni fond EU-a za Afriku i pojačati suradnju s IOM-om i UNHCR-om. Suradivat će s libijskim općinama na promicanju alternativnih izvora zarade i pružanju potpore otpornosti lokalnih zajednica koje su domaćini migrantima, izbjeglicama i osobama kojima je potrebna međunarodna zaštita.
8. U skladu s izjavom s neformalnog sastanka šefova država ili vlada u Malti 3. i 4. veljače te zajedničkom komunikacijom Visokog predstavnika i Komisije od 25. siječnja, EU ponovno ističe potrebu za suzbijanjem nezakonitih migracijskih tokova duž središnje sredozemne rute te prekidanjem poslovnog modela krijumčara ljudi i trgovaca ljudima. EU je i dalje predan suradnji s libijskim vlastima kako bi im pomogao u potpori reformi sigurnosnog sektora i razvoju njihove sigurnosne i obrambene strukture. Prepoznajući potrebu za odgovornošću Libije za pomoć u rješavanju nezakonitih migracijskih tokova i spašavanju života, EU će nastaviti sa svojim aktivnostima putem različitih dodatnih i konsolidiranih aktivnosti u kontekstu mreže Seahorse za Sredozemlje, europske granične i obalne straže te ZSOP-a, u skladu s međunarodnim pravom.

U skladu s Izjavom iz Malte EU će prioritet dati i pružanju osposobljavanja, opreme i druge potpore, pri čemu će prioritet dati libijskoj obalnoj straži i mornarici te drugim relevantnim legitimnim libijskim agencijama.

U okviru operacije EUNAVFOR MED Sophia naglasak će se i dalje stavljati na prekidanje poslovnog modela mreža za krijumčarenje ljudi i trgovanje njima. Osim toga, u okviru operacije Sophia nastaviti će se provedba njezinih popratnih zadaća osposobljavanja libijske obalne straže i mornarice te davanja doprinosa provedbi embarga UN-a na oružje, a EUBAM će nastaviti surađivati s libijskim vlastima i pomagati im uzimajući u obzir moguću buduću civilnu misiju, kad uvjeti to dopuste, u području policije, vladavine prava i upravljanja granicama. EU podsjeća i na svoju odlučnost da pomogne smanjiti pritisak na libijske kopnene granice u bliskoj suradnji s libijskim vlastima i susjedima Libije.

9. EU provodi paket za suradnju vrijedan 120 milijuna EUR, usmjeren na civilno društvo, upravljanje, zdravlje, mlade i obrazovanje, migracije, sigurnost i posredovanje. EU raznim instrumentima financiranja nastavlja pružati kratkoročnu pomoć, uključujući potporu općinama i pružanje osnovnih usluga libijskom stanovništvu kojem je potrebna pomoć. EU je također povećao svoju humanitarnu pomoć na iznos od 10,8 milijuna EUR u 2016. Poboljšanje sigurnosnih uvjeta na terenu i politička stabilnost od temeljne su važnosti za učinkovitu dostavu pomoći EU-a u sve dijelove Libije, među ostalim udaljeni jug. EU je spreman povećati svoj angažman za promicanje stabilnosti i blagostanja u Libiji.
